

## Vorspeisen *Starters*

*Etwas hungrig? Warum nicht von unserer köstlichen Auswahl an kleinen Gerichten wählen, so lange Sie warten.  
Bit peckish? Why not choose from our tasty selection of smaller plates, while you wait.*

**Italienische Tomatencremesuppe** mit Knoblauch Croutons  
*Italian style tomato cream soup with garlic croutons*

 € 7,00


**Ungarische Gulaschsuppe** im Topf  
*Pot of „Hungarian Style“ Goulash soup*

€ 9,00

## Salate *Salads*

*Unsere frischen Salate, sind mit Qualitätsprodukten zubereitet, die perfekte gesunde Entscheidung für ein leichteres, köstliches Mahl. Essen Sie gut, fühlen Sie sich großartig!  
Our freshly prepared salads, made using quality ingredients, make the perfect healthy choice for a lighter, delicious meal.  
Eat well, feel great!*

**Großer knackiger Blattsalat** mit Gurke, Tomate und Paprika an Balsamicodressing  
*Large crisp leaf salad with cucumber, tomato and bell pepper with balsamic dressing*

 € 12,50

### Wahlweise dazu:

*Optional in addition:*

Gekochter Schinken und Käsestreifen  
*Cooked ham and cheese strips*

€ 5,50

Gebratene Hühnerbrust  
*Fried chicken breast*

€ 7,00

Gebackener Camembert und Preiselbeerkompott  
*Baked camembert and cranberry compote*

 € 8,50

**Kleiner Beilagensalat**  
*Small side salad*

 € 7,50

## Burger und Sandwich *Burger and Sandwich*

*Alle unsere Burger werden mit Salat, Gurke und Tomate serviert.*

*All our burgers come with lettuce, sliced cucumber and tomato.*

<b>Burger „Holiday Inn“</b> 220 g	€ 17,50
mit saftigem irischem Rindfleisch, hausgemachter Burgersauce, Mayonnaise und Beilagen im Briochebrot serviert mit Pommes Frites	
<i>Burger „Holiday Inn“ 220 g with juicy Irish beef, homemade burger sauce, mayonnaise and side dishes served in brioche roll with French fries</i>	€ 17,50
<b>Crispy Chicken Burger</b>	
Saftiger Hähnchen-Burger im Cornflakesmantel, Sweet-Chili-Sauce und Beilagen im Briochebrot serviert mit Pommes Frites	€ 17,50
<i>Crispy Chicken Burger with juicy chicken, coated in cornflakes, sweet-chili-sauce and side dishes served in brioche roll with French fries</i>	€ 17,50
<b><u>Toppings:</u></b>	
<b>Knusprig gebackener Speck</b> <i>Crispy smoked streaky bacon</i>	€ 2,50
<b>Käse</b> <i>Cheese</i>	€ 2,00
<b>Spiegelei</b> <i>Fried Egg</i>	€ 2,50
<b>Clubsandwich</b> mit zart gebratenem Hähnchenbrustfilet, hausgemachter Cocktailsauce, krossen Speckstreifen, Spiegelei, Tomate, Gurke und Blattsalat mit Pommes Frites	€ 17,00
<i>Club sandwich with tender fried chicken breast filet, homemade cocktail sauce, crispy bacon stripes, fried egg, tomato, cucumber and lettuce with French fries</i>	€ 17,00

### Allergene *Allergies*

Bitte kommen Sie auf uns zu, wir händigen Ihnen gerne Unterlagen aus, mithilfe derer Sie feststellen können, in welchen unserer Gerichte Allergene enthalten sind. Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen zur Seite und versuchen Ihren Änderungswünschen nach zu kommen.

*Please let us know if you need our help and information on our dishes regarding allergies you may suffer from. We will be pleased to help you in taking a special order.*

## Köstliches von Land & Meer *Delights from Land & Sea*

<b>Rumpsteak</b> vom irischen Weideochsen mit Gemüsegarnitur, Kräuterbutter und Kartoffel Wedges <i>Rump steak from Irish grass-fed bull with vegetable garnish, herb butter and potato wedges</i>	250 g € 30,50
<b>Geschmorte Rinderbacken</b> an Bohnengemüse mit Mandelperlen und Wurzelpüree <i>Braised beef cheeks with bean vegetables, almond pearls, and root vegetable purée</i>	€ 28,00
<b>Wiener Kalbsschnitzel</b> mit Zitrone, eingekochten Preiselbeeren und Röstkartoffeln, Salatgarnitur <i>Viennese veal schnitzel with lemon, preserved cranberries and roasted potatoes, salad garnis</i>	€ 34,00
<b>Gebackenes Fischfilet</b> mit Zitronengarnitur, Sauce Remoulade und Kartoffelsalat <i>Baked fish fillet with lemon garnish, sauce remoulade and potato salad</i>	€ 24,50

## Vegetarische und vegane Schmankerl *Vegetarian and Vegan Delicacies*

<b>Hausgemachte Käsespätzle</b> mit Röstzwiebeln <i>Homemade cheese spaetzle with fried onions</i>	 € 16,50
<b>Reiberdatschi</b> mit Apfelkompott, Zimt und Zucker <i>Potato pancake with stewed apples, cinnamon and sugar</i>	 € 11,50
<b>Orientalischer Cous-Cous</b> an knackigem Gemüse, gefüllte Falafel-Dattel-Curry Bällchen und Soja-Chili Dip <i>Oriental couscous with crisp vegetables, stuffed falafel-date-curry balls, and soy-chili dip.</i>	 € 22,00

### Allergene *Allergies*

Bitte kommen Sie auf uns zu, wir händigen Ihnen gerne Unterlagen aus, mithilfe derer Sie feststellen können, in welchen unserer Gerichte Allergene enthalten sind. Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen zur Seite und versuchen Ihren Änderungswünschen nach zu kommen.


*Please let us know if you need our help and information on our dishes regarding allergies you may suffer from. We will be pleased to help you in taking a special order.*

## Desserts Sweetness & Light

*Sparen Sie sich noch etwas Appetit auf! Kein Essen ist komplett ohne ein köstliches Dessert.  
Save some room! No meal is complete without one of our delicious desserts.*

**Apfelkücherl** mit Vanilleeis und Obstgarnitur

*Apple fritters with vanilla ice cream and fruit garnish*

 € 9,50

**Gemischtes Speiseeis „drei Kugeln“** mit Fruchtgarnitur

*Mixed ice cream "three scoops" with fruit garnish*

 € 6,00

**Nuss Eierlikör Becher Walnusseis** mit Eierlikör und Sahne

*Nut eggnog cup walnut ice cream with eggnog and cream*

€ 11,00

### Allergene Allergies

Bitte kommen Sie auf uns zu, wir händigen Ihnen gerne Unterlagen aus, mithilfe derer Sie feststellen können, in welchen unserer Gerichte Allergene enthalten sind. Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen zur Seite und versuchen Ihren Änderungswünschen nach zu kommen.

*Please let us know if you need our help and information on our dishes regarding allergies you may suffer from. We will be pleased to help you in taking a special order.*

## Für unsere kleinen Gäste *For our little guests*

„Kinder unter 13 Jahren übernachten und essen gratis“\* *“Kids under the age of 13 years Stay & Eat Free”\**

<b>Pasta mit Tomatensauce</b> <i>Pasta with tomato sauce</i>	€ 8,50
<b>Fischstäbchen mit Kartoffelwedges oder Kartoffelsalat</b> <i>Fish sticks with potato wedges or potato salad</i>	€ 10,50
<b>Chicken Crossies mit Pommes frites</b> <i>Chicken crossies with fries</i>	€ 12,50

### Allergene *Allergies*

Bitte kommen Sie auf uns zu, wir händigen Ihnen gerne Unterlagen aus, mithilfe derer Sie feststellen können, in welchen unserer Gerichte Allergene enthalten sind. Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen zur Seite und versuchen Ihren Änderungswünschen nach zu kommen.

*Please let us know if you need our help and information on our dishes regarding allergies you may suffer from. We will be pleased to help you in taking a special order.*

*\*Im Rahmen unseres Programms „Kinder übernachten und essen gratis“ dürfen Kinder, die unter 13 Jahren alt sind, kostenfrei frühstücken, wenn sie in Begleitung von mindestens einem Erwachsenen sind, der Frühstück bestellt. Mittag- und Abendessen sind ebenfalls kostenfrei, wenn ein Gericht von der Kinderkarte bestellt wird und das Kind in Begleitung von mindestens einem Erwachsenen ist, der eine Vorspeise oder einen Hauptgang aus der regulären Speisekarte bestellt. Dieses Angebot gilt nur für das Hotel, in dem die Familie des Kindes übernachtet und ist begrenzt auf bis zu 4 Kinder pro Familie und Mahlzeit (maximal 2 Kinder pro erwachsenen Hotelgast).*

*\*Kids Stay & Eat Free means that children under the age of 13 years can enjoy breakfast free of charge when accompanied by at least one adult ordering breakfast. Lunch and dinner are also free when chosen from Kids' menu and the child is accompanied by at least one adult eating at least one starter or main/large plate from the menu. This offer applies to the hotel in which the child's family is staying and is limited to 4 children per dining family (maximum two children per one resident adult).*